

# Kiritetään UUDEN TESTAMENTIN KÄÄNNÖSTYÖTÄ URIMIN KIELELLE PAPUA-UUDESSA-GUINEASSA



<< Josech  
< David

Pirkko >



Paula Akerson  
hoitaa  
projektin  
monia muita  
töitä PUG:ssa  
>



<< Micah  
< Jimmy

Kaksi kansallista kääntäjää (kuvat yllä) kerrallaan tulee Wewakin kaupunkiin ja minä olen Kajaanissa ja me teemme työtä internetti yhteyden kautta. Sillä aikaa toiset kaksi kääntäjää tarkastavat käännöksiä kotonaan Laningwapin viidakkokylässä kylälaisten kanssa ja sitten eri kirkkokunnista ja eri kylistä tulevien kirkkonjohtajien kanssa. Alla olevat Ut:n kirjat ovat vielä työn alla. Työn pisin ja vaativin vaihe, perusteellinen kääntäminen, valmistui viikko sitten, kiitos Jumalalle! Seuraa tilannetta ja ole mukana erityisesti rukouksin. Voit rastittaa tähän aina saavutetun virstanpylvään (nyt editoin Davidin ja Micah'n kanssa Heprealaiskirjettä...):

UT:n kirja	% UT:sta	Perusteell. Käännös-vaihe	Editointi	Kyläläiset tarkastavat	Eri kirkot tarkastavat	Korjaus	Urim > Engl	U>E Korjaus	Konsultti tarkastaa	Korjaus
Joh	11.04	X								
Room	5.44	X								
1. Kor	5.48	X	X	X	X	X	X		kesäkuu	
1. Tim	1.42	X								
2. Tim	1.04	X								
Hepr	3.81	X	\							
1. Piet	1.32	X								
2. Piet	0.77	X								
1. Joh	1.32	X	X							
2. Joh	0.16	X	X							
3. Joh	0.16	X	X							
Juuda	0.31	X	X	X	X	X			Kesäkuu	

Tämä työ on Suomen Lähetysseuran, Wycliffe Raamatunkääntäjien, Opettajien Lähetysliiton, Kajaanin (+ Vuolijoki), Kuhmon ja Suomussalmen seurakuntien yhteistä työtä. Jos kuulut johonkin näistä (tai jotenkin muuten olet ollut tässä mukana), niin silloin sinäkin kuulut tähän suureen työryhmään, joka hankkii urimilaisille äidinkielistä Jumalan Sanaa © Jumala meitä kaikkia siunatkoon ja varjelkoon Jeesuksen nimessä! Kiitollisena Pirkko Luoma